Chapter 6

Breast Pump Release Forms

Single-User Electric Breast Pump Release Form

I have received instruction on assembly, use, disastorage and handling of expressed breastmilk.	assembly and cleaning o	f this equipment and the
I understand that WIC Local Agency No. Services are <i>not</i> responsible for any personal dan instruction. I am the only one responsible.		
I understand that this breast pump is for my use of	only. I will not lend this	pump to anyone.
I understand that, if the pump breaks or malfunct replacement or repair.	tions, I must return the p	ump to the WIC clinic for
WIC Participant's Signature		Phone Number
WIC Participant's Signature		Date
To be completed by WIC staff		
Trained by:Sign Name	Title:	
Date Issued:	FID No.:	(Optional)

Original to participant or central file, copy to participant



 $WIC-50 \\ \hbox{$^{\circ}$ 2004 Department of State Health Services. All rights reserved. This institution is an equal-opportunity provider.}$



Núm. de la oficina local:	Núm. del lugar:
---------------------------	-----------------

Declaración del recibo de un sacaleches eléctrico para el uso exclusivo de una persona

Me han dado instrucciones sobre cómo armar, desarr y manejar la leche materna extraída.	mar, usar y limpiar este	aparato y sobre cómo guardar
Entiendo que la oficina local de WIC, Núm, de Salud <i>no</i> se hacen responsables de ningún daño plas instrucciones del personal de WIC. Yo soy la único	personal causado por e	el uso de este sacaleches o por
Entiendo que este sacaleches es para mi uso exclusi	vo. No se lo prestaré a	nadie más.
Entiendo que si el sacaleches se rompe o no funcior que lo arreglen o me den uno de repuesto.	na bien, tendré que lle	varlo a la clínica de WIC para
Firma de la participante de WIC		Núm. de teléfono
Firma de la participante de WIC		Fecha
To be completed by WIC staff		
Trained by:Sign Name	Title:	
Date Issued:	FID No.:	
		(Optional)





WIC-50A rev. 12/04
Esta institución ofrece igualdad en las opportunidades de servicios para todos.
© 2004 Departamento Estatal de Servicios de Salud. Sección de Servicios de Nutrición. Derechos reservados.



Local AgencyNo.	Site No.

Multi-User Electric Breast Pump Loan/Release Form

Participant's Name (Mom):			
Address:			
City/State/Zip:			
Breast Pump No.:			SSN:
Home Phone:		Work Phone:	:
Other Contact:		I	Phone No.:
I am currently enrolled in the appointments. Any termination I understand that it is my respondent phone number.	on of that enrollmen	t will cancel this	
•	ly one authorized to	use this pump. I	will not loan this pump to anyone.
I have received instruction or storage and handling of expre		assembly, and cle	aning of the breast pump and the
			, and the Department of State Health ne use of this breast pump. I am the
	np in my car when to		theft or loss. I will handle the pump the trunk or out of sight. I will keep
I understand that, if the pump replacement or repair.	breaks or malfunct	tions, I must retur	rn the pump to the WIC clinic for
I understand that this breast property, I must return it to the			exas WIC program and, as state Il be reported as stolen.
WIC F	Participant Signature		Date
Trained by:Sig	n Name	Title:	
Date Due:		Date Issu	ued:
Original to participant or central file, o	copy to participant		



 $WIC-51 \\ \hbox{@ 2004 Department of State Health Services. All rights reserved. This institution is an equal-opportunity provider.}$



Núm. de la oficina local:	Núm. del lugar:
---------------------------	-----------------

Declaración del recibo de un sacaleches eléctrico prestado para el uso de varias personas

Nombre de la participante (mamá):			
Dirección:			
Ciudad, estado y código postal:			
Núm. del sacaleches:	Núm. de FID:	Núm. de Seguro Social:	
Tel. de la casa:		Tel. del trabajo:	
Nombre de otro contacto:		Tel.:	
Actualmente participo en el Prog Si dejo de participar, este acuerd	-	s y continuaré participando acudiendo a las citas de W	IC.
Entiendo que es mi responsabilio de teléfono.	lad informarle a la clíni	nica de WIC de cualquier cambio de dirección o	
Entiendo que yo soy la única per	sona autorizada para us	sar este sacaleches. No se lo prestaré a nadie más.	
Me han dado instrucciones sobre manejar la leche materna extraíd		r, usar y limpiar este aparato y sobre cómo guardar y	
		s empleados y el Departamento Estatal de Servicios de al causado por el uso de este sacaleches. Yo soy la únic	
		o o la pérdida del sacaleches. Usaré el sacaleches con o, ya sea en la cajuela o donde no se vea. En casa lo	
Entiendo que si el sacaleches se lo arreglen o me den uno de repu		oien, tendré que llevarlo a la clínica de WIC para que	
		na de WIC del estado de Texas y que, como propiedad o se cumpla el plazo. De no hacerlo, considerarán que e	:1
Firma de la	a participante de WIC	Fecha	
Persona que le enseñó a usar el sacaleches	Sign Name	Título:	
Fecha de plazo para devolución:		Fecha en que se entregó:	
Original to participant or central file, co	opy to participant		



WIC-51A rev. 12/04
Esta institución ofrece igualdad en las opportunidades de servicios para todos.
© 2004 Departamento Estatal de Servicios de Salud. Sección de Servicios de Nutrición. Derechos reservados.

